

District English Learner Advisory Committee
February 9, 2021
Zoom, La Mesa-Spring Valley School District

Attendees: Thomas Krejci (BAN), Lydia Milican (STEAM), Danna Rodriguez (MUM), Ana Young (SWS), Laura Cardenas (LEA), Norah Bander (LOMA), Cinthia Guzman (ROL)

District Personnel: Emily Scheitlin, Tracy Olander, Ernesto Villanueva, Meg Jacobsen, Cindy Knight, Veronica Reyes
(The meeting was conducted in English)

Emily Scheitlin called the meeting to order at 9:37 a.m.

Welcome and Introductions

Approval of Agenda -The agenda was approved as presented.

Motioned by: Cindy Knight Second: Ana Young

Approval of Minutes - The minutes were approved as presented.

Motioned by: Tracy Olander Second: Ana Young

District Updates -

Reviewed by Meg Jacobsen

- Enrollment information is on the lmsvsd.org website under Departments, Student Supports, Open Enrollment
- Kinder virtual tours are being offered at sites now
- Tracy Olander is offering Coffee Talks for families with students under five years old to learn what options are available for them
- The School Bond measure that passed in November 2020 will have a Citizen's Bond Oversight Committee, if you are interested in joining you can join by going to lmsvsd.org.

Updates on the Summative ELPAC -

Reviewed by Emily Scheitlin

- Presented and shared information regarding:
 - Parent notification before testing about the new rules for needing students to show their camera on their device, we cannot test without this
 - The assessment is being administered remotely and in person

Reopening Updates -

Presented by Meg Jacobsen

- There are new criteria for reopening (six feet distancing, updates cleaning protocol, stable group requirements), we are considered officially "reopened" when at least one grade level at one site has the option of a full return
- New option for a return includes remote and in-person learning options that are more flexible than the last plan
 - The new model keeps students with their teachers and sites
 - Allows for all core instruction to be done on Zoom and supplemental learning to be offered in person at least two hours, two days a week
 - Keeps stable groups
- We are not permitted to return right now due to the COVID case rate being 42.5
 - TK-6 needs a case rate of under 25 per 100,000 to return
 - 7-8 needs to be out of the purple tier and have under a 7.2 case rate per 100,000 to return
- Next steps: we will watch case rates and call for an emergency Board meeting once the Governor's Safe Schools for All Plan is finalized
 - Hopefully essential workers (teachers) will begin the vaccination process this month

Needs Assessment -

Presented by Emily Scheitlin

- Shared link to Needs Assessment
- Suggestions were offered:
 - Separate "Special Ed" from "Acceleration" on #5 of the survey
 - Change to reflect our changes due to COVID (ex. Parent Conferences didn't happen, Parent Ed offered virtually)
 - Use a 1-5 scale instead of a yes or no
 - Add something about, did you know ELAC meetings occur monthly and you can join?
 - On part 2, change the word "clustering" to "grouping"

Parent Request/Questions

- None available

The next DELAC Meeting will be held on March 9, 2021. It will begin at 9:30 a.m. via Zoom
Meeting adjourned at 10:28 a.m.

District English Learner Advisory Committee
(Comité Asesor Distrital referente a los aprendices de inglés)
9 de febrero del 2021
Zoom, La Mesa-Spring Valley School District

Presentes: Thomas Krejci (BAN); Lydia Milicán (STEAM); Danna Rodríguez (MUM); Ana Young (SWS); Laura Cárdenas (LEA); Norah Bander (LOMA); Cinthia Guzmán (ROL)

El personal del distrito: Emily Scheitlin, Tracy Olander, Ernesto Villanueva, Meg Jacobsen, Cindy Knight, Verónica Reyes
(La reunión se llevó a cabo en inglés)

Emily Scheitlin abrió la sesión a las 9:37 a.m.

La bienvenida y presentaciones

Aprobación de la agenda -La agenda fue aprobada tal como fue presentada.

Mocionado por: Cindy Knight

Secundado por: Ana Young

Aprobación de las minutas -Las minutas fueron aprobadas tal como fueron presentadas.

Mocionado por: Tracy Olander

Secundado por: Ana Young

Actualizaciones del Distrito

Presentado por Emily Scheitlin

- La información de matrícula está en el sitio web lmsvdsd.org bajo *Departments, Student Supports, Open Enrollment*
- Las escuelas ya están ofreciendo las orientaciones virtuales de kínder
- Tracy Olander ofrece las charlas con café (*Coffee Talks*) para familias con alumnos menores de cinco años para informarse sobre las opciones que se les disponen.
- La Medida del Bono Escolar que se aprobó en noviembre del 2020 tendrá un Comité de Supervisión del Bono Ciudadano; si está interesado en tomar parte, puede hacerlo por medio de lmsvdsd.org.

Actualizaciones de las pruebas sumativas del dominio de inglés (Summative ELPAC)

Repasado por Emily Scheitlin

- Información presentada sobre:
 - Antes de las pruebas los padres son notificados sobre las nuevas reglas de que es necesario que los alumnos muestren sus cámaras en sus dispositivos, no podemos dar las pruebas sin esto
 - La evaluación se está administrando de manera remota y en persona

Actualizaciones de la reapertura de las escuelas

Presentado por Meg Jacobsen

- Hay nuevos criterios para la reapertura (distancia de seis pies, actualizaciones del protocolo de limpieza, requisitos de grupo estable), se considera que oficialmente “reabrimos” cuando al menos un nivel de grado en una escuela tiene la opción de regresar completamente
- La nueva opción para regresar incluye opciones de aprendizaje remoto y en persona que son más flexibles que las del último plan
 - El nuevo modelo mantiene a los alumnos con sus docentes y escuelas
 - Permite que toda la enseñanza fundamental se realice en Zoom y se ofrece que el aprendizaje complementario sea en persona y por lo menos dos horas, dos días a la semana
 - Mantiene grupos estables
- En este momento no se nos permite regresar debido a que la tasa de casos de COVID es de 42.5
 - TK-6 necesita una tasa de casos de menos de 25 por 100,000 para regresar
 - 7-8 deben estar fuera del nivel púrpura y tener una tasa menor de 7.2 casos por 100,000 para regresar
- Próximos pasos: Observaremos las tasas de casos y convocaremos a una reunión urgente de la Mesa Directiva una vez que se finalice el Plan de Escuelas Seguras para Todos del Gobernador.
 - Esperamos que los trabajadores esenciales (docentes) comiencen el proceso de vacunación este mes

Evaluación de necesidades

Presentado por Emily Scheitlin

- Se compartió el enlace de la evaluación de necesidades (*Needs Assessment*)
- Se ofrecieron sugerencias:
 - Separar las preguntas de “Educación Especial” y “Aceleración” en el # 5 de la encuesta
 - El cambio reflejará nuestros cambios debido a COVID (p. ej., Las conferencias con los padres no tomaron lugar; la educación para padres se ofreció de manera virtual)
 - Uso de una escala de 1 a 5 en lugar de Sí o No
 - Agregar algo sobre, ¿sabía que las reuniones de ELAC se llevan a cabo mensualmente y puede tomar parte?
 - En la parte 2, cambiar la palabra “clustering” a “grouping”

Peticiones/Preguntas de los padres

- Ninguna disponible

La próxima reunión de DELAC se llevará a cabo el 9 de marzo del 2021 a las 9:30 a.m. por medio de Zoom

Se levantó la sesión a las 10:28 a.m.